# STADT BAD LOBENSTEIN



31. Jahrgang Freitag, den 27. November 2020 Nr. 11/2020



## Freiwillige Zahlung von Ausgleichsbeträgen im Sanierungsgebiet "Stadtkern"

Im Jahresverlauf hat die Stadtverwaltung Eigentümer von etwa 120 Grundstücken im Sanierungsgebiet "Stadtkern" darüber informiert, dass für ihre Grundstücke im Jahr 2026 eine Pflicht zur Zahlung von sogenannten "Ausgleichsbeträgen" entstehen wird. Seitdem haben 50 Eigentümer mit der Stadt vereinbart, die Ausgleichsbeträge für ihren Grundbesitz bereits in diesem Jahr zu bezahlen. Diese freiwillige vorzeitige Ablösung bietet Vorteile für Stadt und Eigentümer.

Die Stadt ist durch das Baugesetzbuch (BauGB) § 154 verpflichtet, die Ausgleichsbeträge zu erheben. Das Bundesgesetz sieht vor, dass sich Eigentümer an der Finanzierung der Stadtsanierung beteiligen. Seit Satzungsbeschluss im Jahr 1993 wurden etwa 8 Millionen Euro Fördermittel im Sanierungsgebiet eingesetzt. Zur Berechnung der Ausgleichsbeträge ermittelte ein unabhängiger Gutachterausschuss des Thüringer Landesamtes für Bodenmanagement und Geoinformation, in welcher Höhe die Sanierungsmaßnahmen zu einer Bodenwertsteigerung der betroffenen Grundstücke geführt hat.

Die Ausgleichsbeträge können schon jetzt freiwillig bezahlt werden. Dieses Verfahren ist im BauGB vorgesehen. Eigentümer haben mit dieser Ablösung den Ausgleichsbetrag endgültig abgegolten. Eigentümer können hierbei den Zahlungstermin frei wählen, eine zinsfreie Ratenzahlung vereinbaren und unter Umständen eine Bescheinigung zur Vorlage beim Finanzamt erhalten. Darüber hinaus kann die Stadtverwaltung einen Abschlag auf den Ausgleichsbetrag gewähren: Dieser beträgt für Zahlungsvereinbarungen in diesem Jahr 15 %. In den Jahren 2021 und 2022 beträgt der Abschlag 10 %, 2023 und 2024 5 %. Die Stadtverwaltung ruft Eigentümer dazu auf, das Angebot der vorzeitigen Zahlung anzunehmen, denn neben den oben beschriebenen Vorteilen, kann die Stadt die eingenommenen Finanzmittel für Vorhaben im Sanierungsgebiet einsetzen – davon profitieren Eigentümer, Anwohner und Besucher. Die Einnahmen nach Abschluss der Sanierung in 2026 hingegen, muss die Stadt zu 2/3 anteilig an Bund und Land zurückzahlen.



## Wichtige Rufnummern Bad Lobensteins Vorwahl von Bad Lobenstein – 036651

Voli Dau Lobelistelli – 030031
Notruf Polizei110
Polizeistation Bad Lobenstein86124
Notruf Rettungsdienst112
Feuer- und Rettungsleitstelle Saalfeld03671-9900
ärztlicher Notfalldienst
Krankentransport87000
Saale-Orla-Klinikum, BT Schleiz03663-4670
Landratsamt Saale-Orla-Kreis Schleiz03663-4880
Finanzamt Pößneck
ZV Abfallwirtschaft Pößneck, Abfallberatung03647-441717
Gebühren (Bad Lobenstein)03647-441742
Becker Umweltdienste GmbH Thüringen 03663-4135-0
(Abfuhr Hausmüll/Gelbe Säcke/Altpapiertonne)
Stadt-Apotheke2178
Apotheke Am Tor88938
Wärmegesellschaft Bad Lobenstein (Havarie)03672-489020
KomBus GmbH, Poststraße0180-3337287
Agentur für Arbeit, Poststraße 23a 0180100295650295
Amtsgericht610-0
Grundbuchamt610-12
Katasteramt / Dienststelle Pößneck03647-4499100
Volkshochschule Außenst. Schleiz03663-422458
Stadtbibliothek/Kulturhaus2076
Kino im Park654490
Regionalmuseum2492
Musikschule
Waldbad
Kindergarten "Kinderland", Karl-Marx-Straße 362118
Kindergarten "Sonnenschein", Bayerische Str. 13 d3554
Kindergarten "Rappelkiste", Unterlemnitz31092
"Ardesia-Therme"Fax: 3939150, Tel.: 39390
Diakoniestiftung Weimar Bad Lobenstein gGmbH3989-0
Diakonie Sozialstation Bad Lobenstein611-0
Kirchenkreissozialarbeit/Pflegebegleiter Bad Lobenst397723
Ambulanter Hospiz- und Palliativberatungsdienst3989-55
Suchtberatung im Diakonieverein, Bayerische Str. 1331364
Volkssolidarität, Heinrich-Behr-Str.5 b
Blinden- u. SehbehindVerband/Ber. Bad Lobenstein 33552
MEDIAN-Klinik Bad Lobenstein
Jugendhaus
Seniorenzentrum Emmaus, Ebersdorf
DRK Pflegeheim Bad Lobenstein
AOK PLUS, Hirschberger Straße
DAK, Markt 9, in Pößneck
Ludwig-Jahn-Str. 1, in Zeulenroda
BARMER, Lohstraße 2, in Pößneck0800-332060276050
Evangluth. St. Michaelis Gemeinde:
Pfarrer Ibrügger133608
Evangmeth. Gemeinde:
Pastor Matthias Zieboll036734-239501
Römkath. Christus-König Gemeinde:
Pfarrer SpalteholzTel.: 134137, Fax: 134250
Neuapostolische Kirche:2037
Bei Havarien/Störungen:

Dei Havarieri/Storungen.	
Gift-Notruf	0361-730730
ZV Wasser/Abwasser Lobensteiner Oberland	6370
ab 16:00 Uhr Rettungsleitstelle	03671-9900
TEAG/Energieversorgung	0361-6520
TEAG/Gasversorgung	.0361-6522722
Wohnungsbaugesellschaft Lobenstein mbH	606-0
Allg. Wohnungsgenossenschaft e. G. Lobensteil	n55024

## Wir sind für Sie da -Stadtverwaltung Bad Lobenstein

Das Rathaus Bad Lobenstein ist für Sie telef. erreichbar: Di. 09:00 bis 12:00 Uhr und 14:00 bis 18:00 Uhr Do. 09:00 bis 12:00 Uhr und 14:00 bis 16:00 Uhr Fr. 09:00 bis 12:00 Uhr

F1. 09.00 bis 12.00 0iii				
Büro Bürgermeister		Telefonnummer:		
Frau Wirkus	Zi. 18	77212 u. 77113		
Fax Stadtverw	altung:	77100		
Geschäftsstelle Stadtrat	_			
Frau Geyer	Zi. 17	77114		
<u>Kämmerei</u>				
Kämmereiamtsleiter – Ges	chäftsleitender E	Beamter –		
Herr Weigel	Zi. 07	77131		
Kasse				
Frau Jakob	Zi. 08	77133		
Steuerstelle				
Frau Senf	Zi. 04	77127		
<u>Bauamt</u>				
Bauamtsleiterin/Hochbau-	und Stadtentw	icklung		
Frau Halfter	Zi. 32	77140 u.77143		
Sachgebietsleiterin Tiefba	u			
Frau Wietzel	Zi. 34	77183		
Bauhofleiter				
Herr Mechold		33 707		
Hauptamt				
Hauptamtsleiter				
Herr Blitz	Zi. 11	77123		
Redaktion Amts- und Mitte		77.120		
Frau Röppischer	Zi. 15	77156		
Sachgebietsleiter Öffentl. Sicherheit und Ordnung				
_		77153		
Herr Zahn	Zi. 16	77133		
Pass- und Meldewesen	7: 40	77440		
Frau Löwe	Zi. 10	77118		
Friedhofsverwaltung				
Frau Fiedler	Zi. 10	77124		
Standesamt / Urkundenstelle im "Neuen Schloss"				
Frau Linke		77119		
Marktmeister / Fundbüro/E	DV			
Herr Färber	Zi. 13	77145		
Bereich Kultur im "Neuen Schloss"				
Frau Sievers/Frau Kurtz 77165 u. 77154				
Bereich Soziales im Kulturhaus				
Frau Meyer	1440	654484		
Stadtinformation, Graben 18				
Frau Weigelt/Frau Franke 77126 u. 2543				
Fax Stadtinformation: 659729				
Internet-Adresse: www.bad-lobenstein.de				

## Internet-Adresse: www.bad-lobenstein.de

E-Mail: info@bad-lobenstein.de
E-Mail: <u>buergermeister@bad-lobenstein.de</u>
E-Mail: ltr.hauptamt@bad-lobenstein.de
E-Mail: hauptamt@bad-lobenstein.de
E-Mail: meldestelle@bad-lobenstein.de
E-Mail: ordnungsdienst@bad-lobenstein.de
E-Mail: gs.stadtrat@bad-lobenstein.de
E-Mail: kultur@bad-lobenstein.de
E-Mail: kita@bad-lobenstein.de
E-Mail: stadtinfo@bad-lobenstein.de
E-Mail: marktwesen@bad-lobenstein.de
E-Mail: kaemmerei@bad-lobenstein.de
E-Mail: <a href="mailto:bauamt@bad-lobenstein.de">bauamt@bad-lobenstein.de</a>
E-Mail: stadtbauhof@bad-lobenstein.de
E-Mail: standesamt@bad-lobenstein.de

Bürgermeister Thomas Weigelt ist über die Zentrale (Tel. 770) oder über das Sekretariat (Tel. 77212 und 77113) und der stellvertretende Bürgermeister Klaus Möller über Tel. 2917 erreich-

Besuchertermine bei Bürgermeister Thomas Weigelt empfehlen wir, vorher zu vereinbaren.

## Der Bürgermeister informiert:

#### 30 Jahre Amts- und Mitteilungsblatt

Seit nunmehr 30 Jahren gibt es unser Amts- und Mitteilungsblatt. Am 23. November 1990 erschien die erste Ausgabe. Mit dem Druck und der Verteilung wurde anfangs der Verlag Stürzel & Fehn aus Kronach beauftragt.



Unterstützung erhielten wir in der Anfangszeit bei der redaktionellen Arbeit von unserer Partnerstadt Leonberg. Der Kopf der Titelseite mit einer dargestellten Stadtansicht wurde vom 2011 verstorbenen Bad Lobensteiner Grafiker Waldemar Köcher gestaltet und ziert heute noch unser Amts- und Mitteilungsblatt. Im Jahre 1995 erfolgte dann der Wechsel zum Wittich-Verlag in Langewiesen, welcher bis heute mit dem Druck und der Verteilung beauftragt ist. Unser Amts- und Mitteilungsblatt erscheint derzeit monatlich und wird an alle Haushalte der Stadt Bad Lobenstein sowie deren 5 Ortsteile verteilt. Es enthält neben Bekanntmachungen, Anordnungen, Beschlüssen und Ausschreibungen auch Informationen zur Arbeit der Ämter, des Bürgermeisters und der städtischen Vereine sowie Mitteilungen anderer Institutionen und ist somit eine wichtige Informationsquelle für unsere Bürger.

#### Geschäftseröffnung in Bad Lobenstein

Am 27.10. traf Bürgermeister Thomas Weigelt Herrn Zimmermann vom neu eröffneten Weinhaus in Bad Lobenstein. Bereits seit 2009 ist Herr Zimmermann mit seinen Weinen aus Zypern im Internet zu finden und seit Oktober 2020 nun im neuen Weinhaus in der Bayerischen Straße 17 in Bad Lobenstein (gegenüber Prima Möbel) präsent. In dem freundlich gestalteten Weingeschäft findet man eine Auswahl von über 100 der von der Sonne des Mittelmeers verwöhnten Weine Zyperns. Genießer und Neugierige können in den Regalen stöbern und verschiedene Weine probieren. Herr Zimmermann berät Sie gerne und stellt Ihnen Probiersets und Geschenkpakete zusammen. So können Sie neue, spannende Entdeckungen, z. B. mit dem ältesten Markenwein der Welt – Commandaria, machen.

Geöffnet hat das Weinhaus Mittwoch und Donnerstag von 10:00 bis 12:30 Uhr und von 15:00 bis 18:00 Uhr, Freitag von 10:00 bis 12:30 Uhr und 15:00 bis 19:00 Uhr sowie am Samstag von 10:00 bis 18:00 Uhr.

Parkplätze befinden sich vor dem Haus, aber Herr Zimmermann liefert die gekauften Weine auch gerne zu Ihnen nach Hause.

Der Bürgermeister und die Stadtverwaltung wünschen Herrn Zimmermann für die Zukunft geschäftlichen Erfolg und persönliches Wohlergehen.

#### Planungsberatung am Bahnhofsgebäude

Eine Beratung mit Vertretern der Deutschen Bahn AG, den beauftragten Planern und den zuständigen Mitarbeitern der Stadtverwaltung fand am 10. November am Bahnhofsgebäude in Bad
Lobenstein statt. Hintergrund des Treffens war, die Bahn über
den Umfang der bevorstehenden Sanierungsarbeiten und die
damit verbundenen Einschränkungen während der Bauphase zu
informieren, um gemeinsam in Abstimmung der Arbeitsabläufe
und rechtzeitigen Ankündigungen von Bauarbeiten Beeinträchtigungen für Bahnmitarbeiter so gering wie möglich zu halten. Es

gibt eine Vielzahl verschiedener Punkte, welche im Vorfeld der Arbeiten geklärt werden müssen. Die von der Stadtverwaltung beauftragten anwesenden Planer erläuterten die Planung.



Der voraussichtliche Baubeginn für dieses Projekt soll im April 2021 sein.

## Bad Lobenstein trauert um Oberstudienrat i.R. Otto Meinel,

# der am 24. September 2020 im Alter von 89 Jahren verstorben ist

Als gebürtiger Lobensteiner und Sohn des Architekten Otto Meinel, nach dessen Entwurf unser Kulturhaus entstand, fühlte sich Herr Meinel, obwohl er seit vielen Jahren in Groß-Umstadt und später in Bad Windsheim lebte, in einer ganz besonderen Weise noch immer mit seiner Heimatstadt stark verbunden und interessierte sich sehr für deren Entwicklung.

Besonders die Förderung der Kulturarbeit in Bad Lobenstein lag Herrn Meinel sehr am Herzen.

Nach der Wende spendete das Ehepaar Meinel jährlich einen größeren Geldbetrag für die Erhaltung des "Alten Turms", unseres Regionalmuseums sowie des "Neuen Schlosses".

So war es im Jahr 2011 nur durch eine Spende von Herrn Meinel möglich, bei der Fertigstellung der Fassade des Nord-West-Flügels des "Neuen Schlosses", diese mit einer Stuckarbeit des Reußischen Fürstenschriftzuges mit Fürstenhut zu versehen.

2004 schenkten er und seine Frau Ruth einen Großteil, ca. 3000 Bände, ihrer umfangreichen Privatbibliothek sowie wertvolle Stiche aus Thüringen der Stadt Bad Lobenstein.

Im Jahr 2014 wurde durch das Ehepaar Meinel die gemeinnützige "Kultur- und Heimatstiftung Bad Lobenstein" ins Leben gerufen und das Gründungskapital zur Verfügung gestellt.

Bei diesem außerordentlich großen Engagement Otto Meinels für die Kulturarbeit in seiner Heimatstadt stand immer die Sache und nie die eigene Person im Vordergrund.

Die Stadt Bad Lobenstein wird Herrn Otto Meinel in großer Dankbarkeit ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Frau sowie allen Angehörigen.

#### **Bürgermeister Thomas Weigelt**

im Namen des Stadtrates sowie der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtverwaltung Bad Lobenstein.



#### Was sonst noch passiert/e:

- Am 20.10. traf sich der Bürgermeister zu einem Arbeitsgespräch mit dem Geschäftsführer der Wohnungsbaugesellschaft Bad Lobenstein mbH, Herrn Horlbeck.
- Am 21.10. fand im Rathaus ein Arbeitsgespräch mit Vertretern der KEM Kommunalentwicklung Mitteldeutschland GmbH statt. Hier wurde besprochen, dass die KEM mit der Erstellung der Wirtschaftlichkeitsrechnung für das Bad Lobensteiner Bahnhofsgebäude sowie einer Machbarkeitsstudie zur Zukunft der Diesterwegschule beauftragt werden soll. Die KEM war schon mehrfach für die Stadt Bad Lobenstein tätig und hat u. a. ein Klimaschutzkonzept und ein Konzept zur Fördemittelantragstellung für das Bürgerhaus in Lichtenbrunn erstellt.
- Am 21.10. besuchte die Stadtplanerin Frau Roos das Bad Lobensteiner Rathaus zu einem weiteren sehr umfangreichen Arbeitsgespräch. Hier ging es um zukünftige Projekte in der Stadt Bad Lobenstein, wie z. B. um die Weiterführung der Ideen aus dem ExWoSt-Prozess, den Stand der Städtebauförderung, die Rahmenbedingungen zur Kurgebietserweiterung, Brach- und Entwicklungsflächen in der Kurstadt, die Nachnutzung der Diesterwegschule und die Brachfläche des ehemaligen Landratsamtes.
- Am 26.10. ging es in einem Arbeitsgespräch mit dem Projektsteuerer, Herrn Merx, von der "Euregio Egrensis" um Abrechnungen und die Vorbereitung von neuen Projekten.
- Am 27.10. nahm der Bürgermeister an der Vorstandssitzung des Gewässerunterhaltungsverbandes "Obere Saale/Orla" in Neustadt/Orla teil. Hier wurde die bevorstehende Mitgliederversammlung vorbereitet und diverse Beschlüsse zur Personaleinstellung und Technikbeschaffung gefasst, um arbeitsfähig zu werden.
- Am 28.10. fand ein Arbeitsgespräch mit dem Landtagsabgeordneten Ralf Kalich statt, in dem es nochmals um die Situation der Bäder während der Corona-Pandemie ging.
- Am 2.11. fand eine interne Beratung zu den Kindergartenöffnungszeiten in Bezug auf die außerordentlichen Sondermaßnahmen zur Eindämmung einer sprunghaften Ausbreitung des Coronavirus des Landes Thüringen statt.
- Am 3.11. wurde die 9. Sitzung des Bad Lobensteiner Stadtrates im Kulturhaus Bad Lobenstein durchgeführt. Alle im öffentlichen Teil dieser Sitzung gefassten Beschlüsse finden Sie in diesem Amts- und Mitteilungsblatt unter der Rubrik "Amtliche Bekanntmachungen".
- Im Zeitraum vom 5.11. bis 13.11. fanden Gespräche mit den Kameraden der FFW Bad Lobenstein statt.
- Am 9.11. besuchte der Bürgermeister die Rechtsaufsichtsbehörde im Landratsamt Saale-Orla in Schleiz und informierte sich bei Dr. Bergner zum Sitzungsrecht.
- Am 10.11. traf sich der Bürgermeister mit dem Geschäftsführer der "Ardesia-Therme", Herrn Knorr, um die Aufsichtsratssitzung der "KGL Kurgesellschaft Bad Lobenstein mbH" vorzubereiten.
- Zu einer Vor-Ort-Beratung traf sich der Bürgermeister am 10.11. mit den zuständigen Mitarbeiterinnen des städtischen Bauamtes sowie Vertretern des Landratsamtes Saale-Orla (Umweltamt und Regionalplanung) am Areal des ehemaligen Koselstaus. Gemeinsam wurde beraten, welche Möglichkeiten es zur Anlegung und Gestaltung eines Biotops auf dem brachliegenden Areal gibt und wie uns die zuständigen Ämter des Landratsamtes Saale-Orla bei der Verwirklichung dieses Projektes unterstützen könnten.
- Eine Telefonkonferenz mit dem Kommunalen Energiezweckverband Thüringen (KET) zwecks Gründung einer Glasfasergesellschaft innerhalb der Thüringer Energie AG führte der Bürgermeister ebenfalls am 10. November. Ziel dieser Gründung ist es, den Ausbau des schnellen Internets in den Kommunen zügiger voranzubringen. Weiterhin wurde der Quartalsbericht besprochen.

- Am 11.11. besuchte der Bürgermeister das "Martinsfest" im Kindergarten "Kinderland". Einen Artikel hierzu finden Sie in diesem Amts- und Mitteilungsblatt unter der Rubrik "Kindereinrichtungen".
- Bei einem Arbeitsgespräch mit Herrn Pretzsch von der Saaletal-Kabinen-Schifffahrt KG ging es am 11.11. um die Aktivierung eines zweiten Schiffes.
- Ebenfalls am 11.11. traf der Bürgermeister seinen Amtskollegen Peter Keller von der Gemeinde Rosenthal am Rennsteig zu einem Arbeitsgespräch zwecks Möglichkeiten zur Errichtung einer gemeinsamen Kindereinrichtung in Bad Lobenstein.
- Am 12.11. gab es eine Zusammenkunft zwischen dem Bürgermeister und den Leiterinnen der städtischen Kindereinrichtungen im Rathaus.
- An der Gesellschafterversammlung der Wohnungsbaugesellschaft Bad Lobenstein mbH nahm der Bürgermeister am 17.11.
   teil.
- Die 10. Bau- und Stadtentwicklungsausschusssitzung wurde am 17.11. im Feuerwehrgerätehaus durchgeführt.
- Der 11.11. fiel in diesem Jahr auf Grund der Corona-Pandemie vielerorts ganz still aus und so war es auch in Bad Lobenstein.



Lediglich ein kleines Ständchen wurde auf dem Marktplatz von den "Koselstompers" gebracht und der Präsident des KCL "Blau Gold" Karsten Anders besuchte das Rathaus zur symbolischen Übernahme des Rathausschlüssels für den Zeitraum der fünften Jahreszeit.

#### Weihnachtsbaum auf Marktplatz aufgestellt



Unter Beifall vieler kleiner Zaungäste aus den Bad Lobensteiner Kindereinrichtungen wurde am 17. November der Weihnachtsbaum von Herrn Mechold durch die Firma Stahlbau Perthel auf dem Bad Lobensteiner Marktplatz aufgestellt.

Der Bürgermeister bedankt sich bei allen fleißigen Helfern.

Mit freundlichen Grüßen Ihr Thomas Weigelt, Bürgermeister



#### Amtliche Bekanntmachungen

#### Satzung

zur Regelung der Aufwandsentschädigung für die Ehrenbeamten und ehrenamtlichen Feuerwehrangehörigen, die ständig zu besonderen Dienstleistungen herangezogen werden, der Freiwilligen Feuerwehren der Stadt Bad Lobenstein

#### -Feuerwehrentschädigungssatzung -

Aufgrund des § 19 Abs. 1 Satz 1 i.V.m. § 2 Abs. 1 und 2 der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBI. S. 41), zuletzt geändert durch Artikel 3 des Gesetzes vom 11. Juni 2020 (GVBI. S.277, 278) und des § 2 der Thüringer Feuerwehr-Entschädigungsverordnung (ThürFwEntschVO) vom 26. Oktober 2019 (GVBI. Seite 457) hat der Stadtrat der Stadt Bad Lobenstein in seiner 9. Sitzung am 3. November 2020 die folgende Satzung beschlossen:

#### § 1 Geltungsbereich

Die Aufwandsentschädigung wird nur für ehrenamtliche Tätigkeit gewährt.

#### § 2 Grundsatz

- (1) Durch die Aufwandsentschädigung sind mit Ausnahme der Reisekosten nach Absatz 2 alle mit der Wahrnehmung des Ehrenamtes verbundenen Aufwendungen abgegolten.
- (2) Reisekosten sind in entsprechender Anwendung des Thüringer Reisekostengesetzes vom 23.12.2005 (GVBI. S. 446) in der jeweils geltenden Fassung zu berechnen.
- (3) Auf die Aufwandsentschädigung kann weder ganz noch teilweise verzichtet werden.

#### કુ ૩ Form der Aufwandsentschädigung

Die Aufwandsentschädigung wird in Form eines monatlichen Pauschbetrages festgesetzt.

# § 4 Zahlung der Aufwandsentschädigung

- (1) Der Pauschbetrag der Aufwandsentschädigung nach § 3 wird monatlich im Voraus gezahlt.
- (2) Entsteht der Anspruch auf die Aufwandsentschädigung nach Absatz 1 in der ersten Hälfte des Kalendermonats, ist für diesen Kalendermonat die Aufwandsentschädigung in voller Höhe zu zahlen. Entsteht der Anspruch auf die Aufwandsentschädigung nach Absatz 1 in der zweiten Hälfte eines Kalendermonats, so wird für diesen Kalendermonat nur der halbe Betrag gezahlt.
- (3) Beim Ausscheiden aus dem Ehrenamt im Laufe eines Kalendermonats ist die Aufwandsentschädigung für diesen Kalendermonat zu belassen.
- (4) Besteht Anspruch auf mehrere Aufwandsentschädigungen nach Absatz 1, ist neben der höchsten Aufwandsentschädigung jeweils die Hälfte der niedrigeren Aufwandsentschädigungen zu zahlen.
- (5) Nimmt der jeweilige Vertreter die Aufgaben des Vertretenen zeitweise voll wahr, so richtet sich die Aufwandsentschädigung nach § 6 Absatz 7 der ThürFwEntschVO.

# § 5 Ruhen der Aufwandsentschädigung

- (1) Der Anspruch auf Aufwandsentschädigung ruht, wenn der Feuerwehrangehörige ununterbrochen länger als drei Monate das Ehrenamt nicht wahrnimmt, für die über drei Monate hinausgehende Zeit und solange der Feuerwehrangehörige vorläufig seines Dienstes enthoben oder ihm die Führung seiner Dienstgeschäfte verboten ist.
- (2) § 4 Absatz 2 gilt entsprechend.

# § 6 Höhe der Aufwandsentschädigungen der Freiwilligen Feuerwehr

Stadtbrandmeister Stellv. Stadtbrandmeister	150,00 € 75,00 €
Wehrführung Bad Lobenstein	
Wehrführer	140,00 €
Stelly. Wehrführer	70,00 €
Gerätewart Fahrzeuge	75,00 €
Gerätewart Geräte/Schutzkleidung	75,00 €
Gerätewart Funk	75,00 €
Gerätewart Atemschutz	75,00 €
Leiter Jugendfeuerwehr	75,00 €
Feuerwehrangehöriger für Alarm-	. 0,000
und Einsatzplanung	75,00 €
Feuerwehrangehöriger für	,
den Sicherheitsbeauftragten	40,00€
Feuerwehrangehöriger für	,
Statistische Datenerfassung	40,00 €
•	
Wehrführung Saaldorf:	
Wehrführer	80,00 €
Stelly. Wehrführer	40,00 €
Gerätewart	40,00 €
S. C. G. G. G. C. G. C. G. G. C. G. C. G. G. C. G. G. G. C. G.	.0,00
Wehrführung Oberlemnitz:	
Wehrführer	80,00 €
Stelly. Wehrführer	40,00 €
Gerätewart	40,00 €
	,
Wehrführung Helmsgrün:	
Wehrführer	80,00€
Stellv. Wehrführer	40,00 €
Gerätewart	40,00 €
Wehrführung Unterlemnitz	
Wehrführer	80,00 €
Stelly. Wehrführer	40,00 €
Gerätewart	40,00 €
Wehrführung Lichtenbrunn	
Wehrführer	80,00 €
Stellv. Wehrführer	40,00 €
Gerätewart	40,00 €
Ausbilder mit Aufgaben, die mit denen der Kre	isausbilder ver-
algighbar gind orbeitan ging Aufwandgenter	shädigung von

Ausbilder mit Aufgaben, die mit denen der Kreisausbilder vergleichbar sind, erhalten eine Aufwandsentschädigung von 17,00 € je Unterrichtsstunde (45 Minuten).

# § 7 Gleichstellungsbestimmung

Status- und Funktionsbezeichnungen in dieser Satzung gelten jeweils für alle Geschlechter.

#### § 8 Inkrafttreten

Diese Satzung tritt zum 01.12.2019 rückwirkend in Kraft.

Gleichzeitig tritt die Feuerwehrentschädigungssatzung vom 23.10.2015 außer Kraft.

Bad Lobenstein, den 11.11.2020





Thomas Weigelt Bürgermeister

Hinweis gem. § 21 Abs. 4 der ThürKO:

#### Schlussbemerkung

Verstöße wegen der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften, die nicht die Ausfertigung und diese Bekanntmachung betreffen, können gegenüber der Stadt geltend gemacht werden.

Sie sind schriftlich unter Angabe der Gründe geltend zu machen.

Werden solche Verstöße nicht innerhalb einer Frist von einem Jahr nach dieser Bekanntmachung geltend gemacht, so sind diese Verstöße unbeachtlich.

## Beschluss öffentlicher Teil aus dem 9. Bau- und Stadtentwicklungsausschuss der Stadt Bad Lobenstein am 23. September 2020

Beschluss Nr.: 99/2020 – Umnutzung und energetische Sanierung des Bahnhofsgebäudes in Bad Lobenstein Vorplanung Leistungsphase 2: Variante Raumkonzept für das Bahnhofsgebäude

Der Bau- und Stadtentwicklungsausschuss des Stadtrates der Stadt Bad Lobenstein beschließt im Zuge der Maßnahme: Umsetzung und energetische Sanierung des Bahnhofsgebäudes nach Vorstellung und Diskussion der Variantenuntersuchungen zum Raumkonzept die Variante 5 zur weiteren Planung und baulichen Umsetzung.

Wolfgang Glüher Vorsitzender Bau- und Stadtentwicklungsausschuss

## Beschlüsse öffentlicher Teil aus der 9. Sitzung des Stadtrates der Stadt Bad Lobenstein am 3. November 2020

#### BV-Nr. 97/2020 - Fortschreibung 2020 HSK 2013:

Der Stadtrat der Stadt Bad Lobenstein beschließt aufgrund des § 53 Abs. 4 der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) vom 16. August 1993 (GVBI. S. 501) in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBI. S. 41), zuletzt geändert durch Artikel 3 des Gesetzes vom 11. Juni 2020 (GVBI. S. 277, 278)

die als Anlage beigefügte Fortschreibung 2020 zum Haushaltssicherungskonzept 2013.

BV-Nr. 95/2020 – Feuerwehrentschädigungssatzung der Stadt Bad Lobenstein – hier Aufhebung des Beschlusses Nr. 73/2020:

Der Stadtrat der Stadt Bad Lobenstein beschließt die Aufhebung des Beschlusses-Nr. 73/2020. Der Beschluss wird mit BV-Nr. 96/2020 neu gefasst.

BV-Nr. 96/2020 – Satzung zur Regelung der Aufwandsentschädigung für die Ehrenbeamten und ehrenamtlichen Feuerwehrangehörigen, die ständig zu besonderen Dienstleistungen herangezogen werden, der Freiwilligen Feuerwehren der Stadt Bad Lobenstein – Feuerwehrentschädigungssatzung:

Der Stadtrat der Stadt Bad Lobenstein beschließt den als Anlage beigefügten Entwurf der Satzung zur Regelung der Aufwandsentschädigung für die Ehrenbeamten und ehrenamtlichen Feuerwehrangehörigen, die ständig zu besonderen Dienstleistungen herangezogen werden, der Freiwilligen Feuerwehren der Stadt Bad Lobenstein – Feuerwehrentschädigungssatzung -.

Thomas Weigelt Bürgermeister

## Amtliche Bekanntmachung Haushaltssicherungskonzept

#### Genehmigung

Das Haushaltssicherungskonzept 2013 / Fortschreibung 2019 der Stadt Bad Lobenstein wurde vom Stadtrat mit Beschluss-Nr. 27/2019 in seiner Sitzung am 22.10.2019 mehrheitlich öffentlich beschlossen.

Mit Bescheid des Landratsamtes Saale-Orla-Kreis vom 30.9.2020 wurde gemäß §§ 53 a, 118 Absatz 1 Thüringer Gemeinde- und Landkreisordnung (Thüringer Kommunalordnung - ThürKO) das Haushaltssicherungskonzept - 5. Fortschreibung wie folgt rechtsaufsichtlich genehmigt.

- Die 5. Fortschreibung des Haushaltssicherungskonzeptes der Stadt Bad Lobenstein wird unter folgenden Auflagen genehmigt:
- Eine weitere Fortschreibung des Haushaltssicherungskonzeptes ist der Rechtsaufsichtsbehörde spätestens bis zum 30.11.2020 vorzulegen.
- Die Stadt Bad Lobenstein ist verpflichtet, im Rahmen der Berichtspflicht zum 30.04.2021 (bezogen auf den Konsolidierungserfolg zum 31.12.2020 auf Basis der Jahresrechnung) gegenüber der Rechtsaufsichtsbehörde zu berichten.
- 4. Die Entscheidung ergeht verwaltungskostenfrei.

Bad Lobenstein, den 6.11.2020





Thomas Weigelt Bürgermeister der Stadt Bad Lobenstein

#### Bekanntmachung

Das Haushaltssicherungskonzept wird gemäß § 53 a Absatz 4 ThürKO ab sofort bis zum Ende des Konsolidierungszeitraumes zur Einsichtnahme zur Verfügung gehalten.

Die Auslegung erfolgt:

Dienstag 9:00 bis 12:00 Uhr und 14:00 bis 18:00 Uhr Donnerstag 9:00 bis 12:00 Uhr und 14:00 bis 16:00 Uhr

Freitag 9:00 bis 12:00 Uhr

im Zimmer 7 des Rathauses der Stadt Bad Lobenstein.

## Stadt Bad Lobenstein Bebauungsplan "Erweiterung Stahlbau Perthel"

# Öffentliche Bekanntmachung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung gem. § 3 Abs. 1 BauGB

Der Stadtrat der Stadt Bad Lobenstein hat den Aufstellungsbeschluss für den Bebauungsplan "Erweiterung Stahlbau Perthel" gefasst. Das Plangebiet befindet sich südlich der Ortslage von Bad Lobenstein unmittelbar an der Lemnitz (s. Anlage). Planungsziel ist die Schaffung der bauplanungsrechtlichen Voraussetzungen zur Sicherung und Erweiterung des vorhandenen Gewerbebetriebes.

Im Rahmen der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung gem. § 3 Abs. 1 BauGB soll die Öffentlichkeit über die allgemeinen Ziele der Planung und deren Auswirkungen informiert werden. Hierzu findet eine Bürgerversammlung am

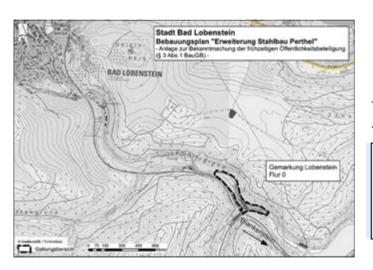
#### Dienstag, dem 8. Dezember 2020, um 18:00 Uhr

im Kulturhaus Bad Lobenstein (Straße der Jugend 10 b) statt. Bei dieser Veranstaltung werden die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung, sich wesentlich unterscheidende Lösungen, die für die Neugestaltung oder Entwicklung des Gebietes in Betracht kommen und die voraussichtlichen Auswirkungen der Planung erläutert. Es besteht natürlich auch die Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung für die Bürgerinnen und Bürger.

Es wird darauf hingewiesen, dass die zum Zeitpunkt der Veranstaltung geltenden Vorschriften zur Bekämpfung und Eindämmung der Corona-Pandemie einzuhalten sind.

#### Bad Lobenstein, den 12. November 2020

#### Thomas Weigelt, Bürgermeister





#### **AUS DEM RATHAUS**

## <u>Stellenausschreibung</u>

In der Stadt Bad Lobenstein ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle eines

#### Sachbearbeiters im Stadtbauamt (m/w/d)

zu besetzen.

Weitere Informationen erfahren Sie auf der Homepage der Stadt Bad Lobenstein unter der Rubrik

Stadt – Stadtverwaltung – Ausschreibungen

#### Stadtverwaltung Bad Lobenstein

## Termine Müllentsorgung vom 1.12.2020 – 31.12.2020

Ort	Haus- müll	Gelber Sack	Blaue Tonne
Bad Lobenstein/Stadt	8.12. 22.12.	9.12. 23.12.	15.12.
Bad Lobenstein/ Bereich Tiergarten, Wurzbacher Straße, Geheeg, Am Alten Hügel, Poststraße, Heinrich- Behr-Straße, Christian- Teich-Straße	8.12. 22.12.	8.12. 22.12.	15.12.
Bad Lobenstein/ Engstellen: Hain, Hainberg, Engelsburg, Siechenberg, Reitplatz, Schulweg, Schloßberg, Neustadt,	11.12. 24.12.	11.12. 28.12.	17.12.
Helmsgrün	9.12.	11.12.	1.12.
	23.12.	28.12.	29.12.
Lichtenbrunn	10.12.	10.12.	16.12.
	24.12.	24.12.	
Oberlemnitz	7.12.	8.12.	17.12.
	21.12.	22.12.	17.12.
Alt-Saaldorf	8.12.	14.12.	17.12
	22.12.	28.12.	17.12
Saaldorf/Mühlberg	8.12.	14.12.	17.12.
	22.12.	28.12.	17.12.
Unterlemnitz	7.12.	8.12.	17.10
	21.12.	22.12.	17.12.

#### Angaben ohne Gewähr!

Kurzfristige Änderungen sind durch das Entsorgungsunternehmen vorbehalten!

#### **Das Hauptamt informiert:**

#### Kein Weihnachtsmarkt 2020

Auf Grund der Corona-Pandemie muss der diesjährige Bad Lobensteiner Weihnachtsmarkt am 5. und 6. Dezember leider ausfallen.

R. Färber, Marktmeister

# Auszug aus dem Fundverzeichnis (Liste der Fundgegenstände) für die Zeit vom 1.1.2020 bis 31.10.2020

Im Fundbüro der Stadt Lobenstein sind folgende Fundgegenstände abgegeben worden:

Lfd. Nr.	Tag des Fundes	Fundgegenstand	Fundort Bad Lobenstein (Bemerkungen)
01	7.1.2020	Geldbetrag	Ladeneingang Netto-Markt
03	11.2.2020	USB-Stick	Treppe "Am Tor"
05	15.5.2020	Ring	Parkplatz am Markt
06	25.5.2020	Autoschlüssel Renault	Buswende- schleife Unter- lemnitz
07	3.6.2020	Koffer	Schloßberg in Bad Loben- stein
08	20.7.2020	Schlüsselbund	Poststraße in Bad Loben- stein
10	6.10.2020	Handy-Cam	Parkplatz Le- onberger Platz

Weitere Auskünfte erteilt das Fundbüro Bad Lobenstein, Stadtverwaltung, Tel.: 77145.

Bad Lobenstein, den 6.11.2020

R. Färber

## Jäger gesucht!

Das Hauptamt der Stadtverwaltung Bad Lobenstein teilt mit, dass für den Jagdbezirk Bad Lobenstein dringend Jäger gesucht werden.

Interessenten melden sich bitte in der Stadtverwaltung bei Hauptamtsleiter René Blitz, Telefon 036651/77123.

## Sachgebiet Öffentliche Sicherheit und Ordnung

## Bitte Räum- und Streupflicht beachten!

Es ist wieder soweit. Der Winter steht vor der Tür und vielleicht wird es ja in diesem Winter auch wieder einmal so richtig schneien. Um dann gut vorbereitet zu sein, möchten wir nachfolgend auf einige Punkte hinweisen, die von Grundstückseigentümern in den Wintermonaten zur Räum- und Streupflicht zu beachten sind:

#### Wer muss Schnee räumen und streuen?

Eigentümer und Besitzer sowie Mieter oder Pächter von Grundstücken an öffentlichen Straßen, Wegen oder Plätzen sind verpflichtet, den Winterdienst auszuführen. Empfehlenswert ist es hier, diese Pflichten eindeutig im Miet- oder Pachtvertrag festzulegen.

### Wo muss geräumt werden?

Auf allen an das eigene Grundstück angrenzenden öffentlichen Gehwegen.

Hauseigentümer sollten neben den bekannten Winterdienstpflichten insbesondere <u>Eiszapfenbildung</u> und <u>Schneeüberhang</u> in Straßen- und Gehwegbereichen beachten und diese rechtzeitig, bevor ein Schaden entsteht, entfernen.

Schneemassen von eigenen Grundstücken (Eingängen, Garageneinfahrten, Innenhöfen usw.) dürfen <u>nicht</u> auf öffentliche Straßen und Gehwege "verfrachtet" werden!

#### Wann muss geräumt und gestreut werden?

Die Räumung hat - je nach Bedarf - täglich in der Zeit von 7:00 Uhr bis 20:00 Uhr zu erfolgen.

#### Welche Streumittel sind erlaubt?

Als Streumaterial sind vor allem Sand, Splitt und ähnliches abstumpfendes Material zu verwenden. Salz darf nur in geringen Mengen zur Beseitigung festgetretener Eis- und Schneerückstände sowie bei Glatteis verwendet werden. Die Rückstände müssen nach ihrem Auftauen sofort beseitigt werden.

#### Restfahrbahnbreite von 3 m ist einzuhalten!

Ebenfalls möchten wir darauf hinweisen, dass laut StVO beim Parken bzw. Abstellen von Fahrzeugen auch bei <u>nicht</u>vorhandener Beschilderung eine nutzbare <u>Restfahrbahnbreite von 3 m erhalten bleiben muss</u>, um ein ungehindertes Durchfahren - vor allem des Räumdienstes, der Rettungsfahrzeuge und der Entsorgungsfahrzeuge - gewährleisten zu können.

#### **Der Bereich Kultur informiert:**



## "Neues Schloss"

#### Dauerausstellungen:

"Reußische Landes- und Münzgeschichte" "375 Jahre Lobensteiner Apothekengeschichte"

# Wechselausstellung: bis 3. Januar 2021

"Figürliche Grafik und Zeichnungen" von Paul Rau aus Lengefeld

#### Öffnungszeiten:

Dienstag: 09:00 Uhr – 12:00 Uhr und 14:00 Uhr – 18:00 Uhr Donnerstag: 09:00 Uhr – 12:00 Uhr und 14:00 – 16:00 Uhr Freitag: 09:00 Uhr - 12:00 Uhr

## "Regionalmuseum"

Wechselausstellungen: Verlängerung bis 31.12.2020

"Eine runde Sache" von der Tonstube e. V. Bad Lobenstein

#### Öffnungszeiten:

Dienstag: 10:00 Uhr – 13:00 Uhr Donnerstag/Sonntag: 13:00 Uhr – 16:00 Uhr Außerhalb der Öffnungszeiten sind für Schulklassen und Gruppen oder nach telefonischer Vereinbarung unter Tel.: (036651/2492) ebenso andere Zeiten möglich.

## **Stadtinformation**

"Gärten, Landschaften und Stadtansichten von Bad Lobenstein" Aquarelle im Gedenken an Ursula Schneider

#### Markt Höhler

Das Bergmuseum hat täglich (außer montags) zu jeder Jahreszeit geöffnet. Führungen finden

um 14:10 Uhr, 15:30 Uhr und 17:10 Uhr, statt.

## Ärztehaus

"Sehnsucht nach dem Süden" Fotoausstellung von Manfred Steller, Bad Lobenstein

Änderungen vorbehalten!



#### 10. Kunsthandwerkermarkt

Am Sonntag, dem 1.11.2020, fand in den Räumlichkeiten des "Neuen Schlosses" der nunmehr 10. Kunsthandwerkermarkt



Zahlreiche regionale Händler und Kunsthandwerker nutzten die Gelegenheit und boten an 12 Ständen ihre Produkte an. So konnten beispielsweise aus Holz gestaltete Werke, Getöpfertes, Keramik, Schmuck sowie aus Filz gestaltete Werke erworben werden.

Ein Dankeschön gilt allen Ausstellern sowie Mitwirkenden der Stadtverwaltung, die sich unter Beachtung der Schutzmaßnahmen und Hygienevorschriften eingebracht haben.

Die Musikschule Saale-Orla und die Stadtverwaltung Bad Lobenstein haben sich in diesem Jahr etwas ganz Besonderes einfallen lassen. Wir heißen Sie ganz herzlich willkommen zur

#### 1. Bad Lobensteiner Adventsmusik

Die Musikschüler möchten Sie täglich an verschiedenen Plätzen in und um Bad Lobenstein herum auf die weihnachtliche Zeit einstimmen. Freuen Sie sich auf stimmungsvolle musikalische Überraschungen.

Dienstag, 1.12. - DRK-Pflegeheim Am Alten Hügel - 17:00 Uhr

Mittwoch, 2.12. - Buchhandlung am Markt - 17:00 Uhr

Donnerstag, 3.12. - Blumencafe am Hainberg - 17:00 Uhr

Freitag, 4.12. - Schachbrett, Weg der Freundschaft - 17:00 Uhr

Samstag, 5.12. - Das Jugendblasorchester Bad Lobenstein begrüßt Sie auf dem Marktplatz - 17:00 Uhr

Sonntag, 6.12. - Markthöhler - 17:00 Uhr

Montag, 7.12. - Kirche Schönbrunn - 17:00 Uhr Krippeneröffnung

Dienstag, 8.12. - Kreissparkasse auf dem Markt - 17:00 Uhr

Mittwoch, 9.12. - "Ardesia-Therme" - 17:00 Uhr

Donnerstag, 10.12. - Stadt-Apotheke - 17:00 Uhr

Heinrich-Behr-Straße

Freitag, 11.12. - Modehaus Leckscheid - 17:00 Uhr

**Topfmarkt** 

Samstag, 12.12. - Chor Dreiklang und Musikanten - 17:00 Uhr **Kirche Unterlemnitz** 

Sonntag, 13.12. - DRK-Pflegeheim Am Alten Hügel - 17:00 Uhr

Montag, 14.12. - Chor Dreiklang und Musikanten - 17:00 Uhr Marktplatz

Dienstag, 15.12. - MEDIAN-Klinik Bad Lobenstein - 17:00 Uhr

Mittwoch, 16.12. - Domino-Jeans - Goldbach - 17:00 Uhr (Nähe NETTO)

Donnerstag, 17.12. - "Fässleseecher" - Topfmarkt - 17:00 Uhr Freitag, 18.12. - Mühlenmarkt - Goldbach - 17:00 Uhr

Samstag, 19.12. - dm-Drogeriemarkt - Poststr. - 17:00 Uhr

(Nähe Lidl)

Sonntag, 20.12. - Gasthof "Zum Alten Forsthaus" - 17:00 Uhr Gallenberg

Montag, 21.12. - Ambulante Wohngruppe Reußischer Hof

Hirschberger Straße - 16:30 Uhr

Dienstag, 22.12. - Weihnachten in Familie Konzert auf "Schloss Burgk" - 17:00 Uhr

Mittwoch, 23. 12. - Diakonie-Wohnstätte - 17:00 Uhr Am Kießling

Am Donnerstag, dem 24. Dezember, von 16:30 bis 17:30 Uhr, findet auf dem Bad Lobensteiner Marktplatz ein ökumenischer Gottesdienst mit musikalischer Umrahmung durch das Jugendblasorchester der Musikschule Saale-Orla statt.

Alle Termine finden unter dem Vorbehalt der gesetzlichen Vorgaben zum Umgang mit der Coronakrise statt.

#### **Der Bereich Soziales informiert:**

## Schließungstermine der Kindereinrichtungen in Bad Lobenstein und Unterlemnitz im Jahr 2021

Die Kindereinrichtungen der Stadt Bad Lobenstein in Bad Lobenstein und Unterlemnitz bleiben an folgenden Tagen geschlossen:

Freitag, 14. Mai 2021

- Tag nach Himmelfahrt -

von Freitag, 24. Dezember 2021, bis Sonntag, 2. Januar 2022 - Weihnachten / Jahreswechsel

Stadtverwaltung **Bad Lobenstein** 



## Kindereinrichtungen

## Kindergarten "Sonnenschein"

## Martinsfest im Kindergarten "Sonnenschein"

Aufgrund der neuen Verordnungen mussten auch wir unser Martinsfest umgestalten und entschieden uns dafür, die Feier auf den Vormittag zu legen. Deshalb begann am 11.11. der Tag für die meisten unserer Kindergartenkinder früher als gewohnt. Denn bereits kurz nach um 07:00 Uhr konnte man die Kinder mit vielen buntleuchtenden selbstgebastelten Laternen die Bayerische Straße hochlaufen sehen.

Aus dem Garten hörte man anschließend die Kinder Martinslieder singen. Später versammelten sich alle Kinder im Flur, um die Hasenkinder zu sehen, welche die Martinsgeschichte für uns nachspielten. Nach viel Applaus und einigen Zugaben hieß es auch für die Kinder teilen. Selbstgebackene Martinshörnchen wurden ausgegeben und durften zusammen mit dem besten Freund vernascht werden. Am Nachmittag durften die selbstgebastelten Laternen natürlich mit nach Hause genommen werden.



Das Team vom Kindergarten "Sonnenschein"

## Laternenumzug im Kindergarten "Kinderland"

Traditionell ziehen unsere Kinder jedes Jahr, um den 11. November herum, abends mit selbst gebastelten Laternen, den Kirmesverrückten Sieben, Polizei, Feuerwehr und ihren Familien durchs Wohngebiet.

So konnte dieses Jahr der Laternenumzug nicht stattfinden. Die Kinder wollten auf jeden Fall einen Umzug haben.

Nach einigen Überlegungen entschieden wir uns, den Umzug in die Morgendämmerung zu verlegen. Die Eltern brachten ihre Kinder im Dunkeln ins "Kinderland" und dann zogen wir mit unseren Laternen und dem Akkordeon durch den Garten und sangen unsere Lieder.



Die Küche verwöhnte uns an diesem Tag zum Frühstück mit heißen Würstchen, Semmeln und leckerem warmen Kakao.

Da die Kinder immer weitersingen wollten, kamen wir spontan auf die Idee, unseren Laternenumzug zum Alten Hügel auszudehnen. Einen kurzen Anruf später zogen wir Richtung Pflegeheim

Auf dem Weg dorthin zauberten die Kinder den Schülern und Lehrern des Gymnasiums, winkenden Menschen am Fenster, auf dem Balkon und in vorbeifahrenden Autos ein Lächeln ins Gesicht

An den Fenstern und auf den Balkonen warteten schon die Senioren auf uns. Sie winkten erfreut, schunkelten und manche sangen auch mit.

Natürlich bekamen die Mitarbeiter der Küche ein Extraständchen, weil sie uns immer so engagiert mit Frühstück, Mittagessen und Vesper versorgen.

Die Kinder teilten ihre Freude an diesem Tag mit all den Leuten. Im Kindergarten erlebten sie die Martinsgeschichte als Stabpuppentheater und anschließend gab es Martinshörnchen, die geteilt wurden.

Der morgendliche Laternenumzug war eine ganz neue Erfahrung für uns. Auf diese Idee wären wir ohne die Einschränkungen, die dieses Jahr mit sich bringt, nie gekommen.

### Herbstfest im "Kinderland"



Die Erzieherinnen spielen für die Kinder das Theaterstück von den zwei Igeln.

Erzieherteam Kindergarten "Kinderland"



Wir bitten alle Bürger, die Eintrittskarten für die im März 2020 abgesagten Kulturveranstaltungen (Kabarett "Herkuleskeule", Klavierkonzert Janka Simowitsch) umgehend zurückzugeben, damit die Eintrittsgelder ausgezahlt werden können.

# Weihnachtsgeschenke aus regionaler Herstellung



Sehr geehrte Gäste,

Weihnachten rückt näher, der Advent beginnt
und ganz plötzlich ist
schon wieder Heiligabend. Ob für die Großeltern, den besten
Freund, Kollegen, den
Partner oder einfach als
kleines Mitbringsel zum
gemütlichen Beisammensein, für Jeden ist
etwas dabei.

Um in dieser schweren Zeit unsere Region und die kleinen Geschäfte zu unterstützen, haben wir verschiedene erlesene Produkte liebevoll zu kleinen Geschenktüten

für Genießer zusammengestellt. Wir freuen uns, Ihnen unsere einheimischen Produkte als Geschenkideen anbieten zu können. Besuchen Sie uns zu den gewohnten Öffnungszeiten und lassen Sie sich von weiteren Souvenirs und Geschenkartikeln inspirieren.

Öffnungszeiten der Stadtinformation Bad Lobenstein Montag, Mittwoch und Freitag von 09:30 Uhr bis 12:30 Uhr/13.30 Uhr bis 16.00 Uhr

Dienstag und Donnerstag von 09:30 bis 12:30 Uhr und 13:30 bis 17:00 Uhr.

Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Vorweihnachtszeit und viel Freude beim Verschenken.

> Kathrin Weigelt und Nicole Franke Stadtinformation Bad Lobenstein



## Vereine und Verbände

## Diakoniestiftung Weimar Bad Lobenstein gGmbH

Wenn Ihnen die **Probleme** über den Kopf wachsen...

## Mittwochs allgemeine Beratung in Ebersdorf -Angebot offen und kostenfrei

sehen sich Familien mit verschiedensten Herausforderungen konfrontiert. Es geht dabei zum Beispiel um die Vereinbarkeit von Familie und Beruf, die Kindererziehung, die Angehörigen, das Bestehen gesellschaftliche Herausforderungen oder den Erhalt der Lebensqualität inmitten schwieriger ökonomischer Strukturen. In der Region gibt es dafür seit einiger Zeit eine Anlaufstelle im Thüringer-Eltern-Kind-Zentrum (ThEKIZ) in Ebersdorf.

Wann: mittwochs, 09:00 bis 12:00 Uhr und

14:00 bis 17:00 Uhr

Wo: **Kinderhaus Gottesschutz Ebersdorf** Lobensteiner Straße 18, Ebersdorf

Anmeldung: Diana Reinhardt, Tel.: 036651 - 3987910

Nadine Vogel, Tel.: 0151-64943019

Email: beratungsangebot.ebersdorf@diakonie-wl.de

Um eine ungestörte Beratung zu ermöglichen, können Termine

unter Tel.: 036651 - 3987910 oder per Email: beratungsangebot.ebersdorf@diakonie-wl.de

vereinbart werden.

Die Beratung wird von der Thüringer Landesregierung im Rahmen der Initiative "Familie eins99" unterstützt.

**Sandra Smailes** Stabsstelle Öffentlichkeitsarbeit/FundraisingDiakoniestiftung Weimar Bad Lobenstein gGmbH

#### Schützenverein Bad Lobenstein e. V.

## Bad Lobensteiner Schützenverein dankt allen Sponsoren und Mitgliedern

Der Bad Lobensteiner Schützenverein bedankt sich bei allen Sponsoren und Freunden des Vereins für die Hilfe und Förderungen in diesem überaus schwierigen Jahr.

Aufgrund der Corona-Pandemie konnten wir unser Vereinshaus nicht vermieten, obwohl wir zahlreiche Anfragen für Feiern und Übernachtungen hatten. Auch die Anzahl an Veranstaltungen war sehr überschaubar. Viele geplante Veranstaltungen und Wettkämpfe in Rahmen des "Euregio Egrensis"-Projektes mussten ausfallen.

Anfang des Jahres fanden noch einige wenige vereinsinterne Wettkämpfe und Kreismeisterschaften statt. Das Training gestaltete sich jedoch immer schwieriger und kann nun zum 2 .Mal in diesem Jahr gar nicht mehr stattfinden. Der in der Bevölkerung beliebte Skatbiathlon und auch das Hauptschießen zur Ermittlung der Schützenkönige mussten ausfallen.

Der Bad Lobensteiner Schützenverein möchte sich ebenfalls bei all seinen Mitgliedern bedanken, die während dieses schwierigen Jahres den Sportbetrieb, soweit es möglich war, aufrechterhalten und das Vereinshaus sowie das Vereinsgelände in Ordnung gehalten haben.

Aus benannten Gründen kann in diesem Jahr keine Vereinsweihnachtsfeier stattfinden.

Deshalb möchte der Verein auf diesem Weg allen Sponsoren. Freunden und Mitaliedern ein frohes und gesundes Weihnachtsfest sowie für das Neue Jahr alles Gute wünschen.

D. Senf, Schützenverein Bad Lobenstein e. V.



#### Nachrichten anderer Stellen und Behörden



## VHS-Programm Frühjahr/Sommer 2021 – das ändert sich

Im kommenden Semester verzichtet die Volkshochschule auf die Verteilung eines Programmheftes. Sie werden das Programm der Volkshochschule ab Januar 2021 im Amtsblatt des Landkreises und auf der Internetseite der Volkshochschule unter www.vhs-sok.de/kurse finden. So können wir sicherstellen, dass Sie immer die aktuellen Kurstermine finden. Angebote in Ihrer Nähe werden wir wie gewohnt in Ihrem lokalen Amtsblatt veröf-

Selbstverständlich sind wir auch weiterhin persönlich für Sie erreichbar.

Telefon: 03647 448-144 (Pößneck) I 3663 413026 (Schleiz) Geschäftsstelle Schleiz Persönlich: Geschäftsstelle Pößneck

Wohlfarthstr. 3-5 Löhmaer Weg 2 07381 Pößneck 07907 Schleiz

Online: www.vhs-sok.de E-Mail: info@vhs-sok.de

## Thüringer Landesamt für Bau und Verkehr

#### Bekanntmachung

über die Durchführung von Vorarbeiten (Planungsbegleitende Vermessung und Baugrunduntersuchungen) zur Umsetzung der Planungsarbeiten für die VKE 5442

Ausbau der B 90 bis Saaldorf

Der Freistaat Thüringen, vertreten durch das Ministerium für Infrastruktur und Landwirtschaft, hat die DEGES Deutsche Einheit, Fernstraßenplanungs- und -bau GmbH, Zimmerstraße 54, 10117 Berlin, mit der Planung und Baudurchführung des Ausbaus der B 90 bis Saaldorf beauftragt.

Zur Vorbereitung sind planungsbegleitende Vermessungsarbeiten und Baugrunduntersuchungen (Bohr- und Sondierarbeiten, Grundwasseruntersuchungen, Vermarkungsarbeiten) auf folgenden Grundstücken in der Gemeinde Rosenthal am Rennsteig und in den Ortsteilen der Städte Bad Lobenstein, Saalburg-Ebersdorf und Gefell des Landkreises **Saale-Orla-Kreis** in der Zeit vom

#### 02.1.2021 bis zum 31.12.2021

#### durchzuführen:

Gemarkung	Flur	Flurstücke
Lobenstein	0	1211, 1218/1, 1217, 1220/1, 1220/2,
		1221,
Schönbrunn	0	640/146, 640/5, 640/6, 640/116,
		640/73, 640/115,
Saaldorf	2	232/1, 527, 529, 232/2, 400/3, 400/2,
Saaldorf	7	117/5, 117/7, 402/1, 403, 404, 405,
		406, 407, 408, 409, 410, 411, 426,
		427, 412, 413, 414, 415, 416, 417,
		418/2, 418/1, 419, 117/4, 117/2, 428,
		429, 430, 431
Saaldorf	6	139, 298/115, 455/1, 565, 115/6
Saaldorf	8	420, 421, 422, 423, 424, 425,
		315/117, 316/117, 436, 437, 438, 439
Saaldorf	5	560, 453/1, 453/4, 488
Saaldorf	3	260/222, 489/2
Birkenhügel	1	507/8
Frössen	1	219/17, 497, 219/16, 522, 482, 442/1, 442/2, 522
Frössen	0	219/18, 219/19, 219/20, 219/21, 219/22, 219/23, 219/24, 224/1, 227/2, 227/1, 224/2, 225/5, 225/4

Die Arbeiten dienen der Vorbereitung der Planung und sind nicht Gegenstand der Bauausführung.

Da die genannten Arbeiten im öffentlichen Interesse liegen und für die spätere Durchführung der geplanten Baumaßnahme unabdingbar sind, sind die Grundstückseigentümer/Nutzungsberechtigten\*) aufgrund von § 16a Abs. 1 Bundesfernstraßengesetz (FStrG) verpflichtet, die Durchführung dieser Arbeiten zu dulden. Die sofortige Vollziehung gemäß § 80 Abs. 2 Nr. 4 VwGO wird angeordnet, da an der Planung ein überwiegendes öffentliches Interesse besteht. Etwaige unmittelbare Vermögensnachteile, die durch diese Arbeiten entstehen sollten, werden angemessen in Geld entschädigt.

Sollte eine Einigung mit der DEGES über Grund und Höhe der Entschädigung nicht erreicht werden, setzt das Innenministerium Thüringen auf Antrag des/der Betroffenen oder der Straßenbaubehörde die Entschädigung fest.

Die Arbeiten können auch durch Beauftragte der Straßenbauverwaltung sowie der DEGES durchgeführt werden, u. a.:

witt & partner geoprojekt GmbH Heinrich-Heine-Straße 8 99423 Weimar

• Telefon: (03643) 77 399 -80

(\*) Wenn das Grundstück verpachtet ist, wird gebeten der DEGES, Abt. P2.3, Zimmerstraße 54, 10117 Berlin Namen und Anschrift (falls möglich auch Telefon) baldmöglichst mitzuteilen.

#### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Anordnung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist bei dem **Thüringer Landesamt für Bau und Verkehr**, **Hallesche Str. 15**, **99085 Erfurt**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

# **EDEKA Unternehmensgruppe Nordbayern-Sachsen-Thüringen.**

Pressemitteilung, 16. Oktober 2020

## Freiwillige Feuerwehr Helmsgrün erhält 5.000 Euro beim diska Feuerwehrcup 2020

## Feuerwehr Helmsgrün mit furiosem Finale noch vor Schlettau/Erzgebirge auf Platz 3

Vom 7. September bis 4. Oktober lief der diesjährige "diska Feuerwehrcup", eine von Edeka initiierte Aktion, bei der diska-Kunden mit ihrem Einkauf ihre jeweilige Lieblingsfeuerwehr unterstützen konnten. 95 diska-Filialen in Nordbayern, Thüringen und Sachsen und 101 Freiwillige Feuerwehren nahmen an der Aktion teil. Drei Sieger-Feuerwehren dürfen sich nun über ein Preisgeld in Höhe von je 5.000 Euro freuen. Von insgesamt 101 teilnehmenden Feuerwehren in den drei Freistaaten Bayern, Sachsen und Thüringen schaffte es die Feuerwehr Helmsgrün/Bad Lobenstein noch auf der Zielgeraden, das erzgebirgische Schlettau mit insgesamt 9.153 Punkten vom dritten auf den vierten Platz zu verdrängen und so 5.000 Euro Preisgeld als "nicht zweckgebundenen Geldsegen" nach Thüringen zu holen. Mit der Freiwilligen Feuerwehr Tanna in Ostthüringen, die sogar 18.472 Punkte erreichen konnte, ging auch der 1. Platz in den Freistaat. Die Freiwillige Feuerwehr Niederalbertsdorf in Westsachsen konnte mit exakt 13.999 Punkten Platz 2. für sich verbuchen und somit, genau wie die beiden anderen, ebenfalls demnächst 5.000 Euro an Preisgeld in Empfang nehmen. Pro 2 Euro Einkaufswert konnten sich Kunden im Aktionszeitraum einen Punkt auf das Punktekonto ihrer DeutschlandCard und der jeweiligen Feuerwehr gutschreiben lassen. "Helden werden somit zu Siegern gemacht", war der Slogan, unter den diska den Wettbewerb gestellt hatte. "Wir freuen uns, dass wir mit dieser Aktion auf eine so tolle Resonanz gestoßen sind und auf diese Weise zumindest drei Feuerwehren ein bisschen unterstützen konnten", ergänzt Sebastian Kohrmann, Vorstand der EDEKA Unternehmensgruppe Nordbayern-Sachsen-Thüringen.

Auch Bad Lobensteins Bürgermeister Thomas Weigelt freut sich sehr über den Gewinn der 5.000 Euro. "Schön, dass es die Kameraden der Helmsgrüner Wehr sind, die oftmals bei Einsätzen mit an der Spitze aktiv werden. Wir haben aufgrund unserer Autobahnnähe zur A9 und der stark befahrenen Bundesstraße 90 leider zahlreiche Einsätze zu absolvieren und so freut es mich umso mehr, dass wir im Rahmen dieser tollen Aktion jetzt vom diska Feuerwehrcup profitieren. Das Geld soll, wie mir unser Wehrleiter aus Helmsgrün mitteilte, in erster Linie in Technik investiert werden. So werden jetzt zeitnah starke LED-Lampen beschafft, um so die Ausleuchtung bei Brandeinsätzen für die Kameraden sicherer zu machen. Aber auch ein hydraulischer Mast soll angeschafft werden, mit dem man dann beispielsweise bei umgestürzten Autos auch von oben an die verunfallten Autos oder LKWs herankann, ohne riskieren zu müssen, dass die oftmals an Böschungen liegenden Fahrzeuge dann gegebenenfalls abrutschen und so noch mehr Schaden an Leib und Technik entsteht!"

#### EDEKA Nordbayern-Sachsen-Thüringen im Profil:

Die EDEKA Unternehmensgruppe Nordbayern-Sachsen-Thüringen ist eine von sieben regionalen Unternehmensgruppen des genossenschaftlich organisierten EDEKA-Verbundes. Sie agiert als Großhandlung und Konzeptgeber für rund 900 Einzelhandelsmärkte in Nordbayern, im nördlichen Baden-Württemberg, Thüringen und Sachsen, die meist von selbstständigen EDEKA-Kaufleuten betrieben werden. Zudem betreibt sie mit der Tochterfirma Franken-Gut zwei Produktionsbetriebe für Fleisch- und Wurstwaren. Die Genossenschaft als Keimzelle der Unternehmensgruppe wurde im Jahr 1912 gegründet. Der Konzern-Außenumsatz betrug im Jahr 2019 rund 3,8 Milliarden Euro. Gemeinsam mit dem selbstständigen Einzelhandel beschäftigt die EDEKA Nordbayern-Sachsen-Thüringen rund 45.000 Mitarbeiter und ist somit einer der größten Arbeitgeber in der Region.

## Verbraucherzentrale Thüringen e. V.

#### Termine der Energieberatung im Dezember

Die Energieberatung der Verbraucherzentrale Thüringen findet in Bad Lobenstein am Markt 1 (Rathaus, 2. Etage) im Monat Dezember am Dienstag, dem 1.12. und 15.12., jeweils von 15:00 bis 18:00 Uhr statt.

Eine vorherige telefonische Anmeldung unter den Telefonnummern 0800 809 802 400 oder 0361 555140 ist unbedingt erforderlich.



#### **Kirchliche Nachrichten**

#### Ev.-method. Kirche Bad Lobenstein

<b>Pastor</b>	Matthias	Zieboll
---------------	----------	---------

Bezirk Südost-Thüringen, Tel.: 036734-239501

Sonntag, 6.12., 14:30 Uhr Bezirksgottesdienst mit Verkündigungsspiel in der luth. Kirche Remptendorf 15:00 Uhr Seniorenkreis Bad Lobenstein Monntag, 7.12. Sonntag, 13.12., 09:00 Uhr Gottesdienst in Eliasbrunn 19:30 Uhr Bibelgespräch in Bad Lobenstein Montag, 14.12., Mittwoch, 16.12., 18:00 Uhr Atempause im Advent in Eliasbrunn Sonntag, 20.12., 14:30 Uhr Adventsfeier in Bad Lobenstein Mittwoch, 23.12., 18:00 Uhr Atempause im Advent in Eliasbrunn

Freitag, 25.12.,

09:00 Uhr Weihnachtsgottesdienst

in Eliasbrunn

Sonntag, 31.12., 16:00 Uhr Jahresschlussgottesdienst

in Bad Lobenstein

#### Ev. – luth. Kirchgemeinde Bad Lobenstein

Pfarramt Bad Lobenstein, Leonberger Platz 1 Pfarrer Stefan Ibrügger

Telefon: 036651-133608

Sonntag, 06.12., 10:00 Uhr Familiengottesdienst in Bad Lobenstein

Sonntag, 13.12., 08:30 Uhr Gottesdienst in Oberlemnitz 10:00 Uhr Gottesdienst in Bad Lobenstein

Sonntag, 20.12., 10:00 Uhr Gottesdienst mit Krippenspiel

in Bad Lobenstein

Donnerstag, 24.12., 17:00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst gemeinsam mit dem Jugend-

blasorchester auf der Bühne am

Marktplatz Bad Lobenstein 10:00 Uhr Gottesdienst in Bad Lobenstein

Freitag, 25.12., in Bad Lobenstein

Sonnabend, 26.12., 08:30 Uhr Gottesdienst in Oberlemnitz 10:00 Uhr musikalischer Gottesdienst

in Bad Lobenstein

Donnerstag, 31.12. 17:00 Uhr Gottesdienst zum Jahresende in Bad Lobenstein

#### Änderungen vorbehalten!

Aktuelle Informationen und Termine können auch unter www.kirchgemeinde-bad-lobenstein.de eingesehen werden.

#### Röm.-kath. Kirche Bad Lobenstein

Gallenberg 1 c, Herr Pfarrer Spalteholz

Telefon: 134137

19:30 Uhr Entspannungsübungen und Medi-Mittwoch, 2.12.

tation in Bad Lobenstein

Sonntag, 6.12.	08:30	Uhr	Heilige Messe in Bad Lobenstein
Mittwoch, 9.12.	19:30	Uhr	Entspannungsübungen und Medi-
			tation in Bad Lobenstein
Sonntag, 13.12.	08:30	Uhr	Heilige Messe in Bad Lobenstein
Mittwoch, 16.12.	19:30	Uhr	Entspannungsübungen und
			Meditation in Bad Lobenstein
Sonntag, 20.12.	08:30	Uhr	Heilige Messe in Bad Lobenstein
Dienstag, 22.12.	18:00	Uhr	Friedenslicht aus Bethlehem am
			Rathaus in Bad Lobenstein
Donnerstag, 24.12.	16:30	Uhr	ökumenischer Gottesdienst auf
			dem Marktplatz in Bad Lobenstein
Freitag, 25.12.	08:30	Uhr	Heilige Messe in Bad Lobenstein
			Teilnahme nur mit Platzkarten
Samstag, 26.12.	08:30	Uhr	Heilige Messe in Bad Lobenstein
			Teilnahme nur mit Platzkarten
Sonntag, 27.12.	08:30	Uhr	Heilige Messe in Bad Lobenstein
Montag, 28.12.	09:00	Uhr	Sternsingeraktion
			in Bad Lobenstein

#### Ev. – luth. Pfarramt Wurzbach

Pfarramt Wurzbach, Lehestener Str. 29, 07343 Wurzbach Pfr. Denny Seifert

Tel.: 036652/22353

Donnerstag, 24.12.16:00 Uhr Christvesper in Helmsgrün

(im Vereinshaus)

19:30 Uhr Gottesdienst in Helmsgrün Sonntag, 27.12.

#### Neuapostolische Kirche Bad Lobenstein

Poststraße 27 (Eingang Ecke Ernst-Thälmann-Straße) Gottesdienst:

jeweils Mittwoch 19:30 Uhr und Sonntag 10:00 Uhr

#### Änderungen vorbehalten!

Wir bitten ebenfalls, die örtlichen Aushänge zu beachten!

#### Bitte beachten!

Die nächste Ausgabe unseres Amts- und Mitteilungsblattes erscheint am Freitag, dem 18.12.2020! Redaktionsschluss ist der 9.12.2020.



## **Impressum**

#### Amts- und Mitteilungsblatt der Stadt Bad Lobenstein

Herausgeber: Stadt Bad Lobenstein, Markt 1,

07356 Bad Lobenstein, vertreten durch Bürgermeister Thomas Weigelt Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Thomas Weigelt, Bürgermeister der Stadt Bad Lobenstein, Redaktion: Frau Röppischer Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: LINUS WITTICH Medien KG, Ilmenau

Verantwortlich für den Anzeigenverkauf: Daniel Wolf, erreichbar unter Tel.: 0174 / 9240921, E-Mail: d.wolf@wittich-langewiesen.de

Verantwortlich für den Anzeigenteil: David Galandt, Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbab-weichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise

Firscheinungsweise: monatlich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto nd gesetzlicher MWSt.) beim Verlag bestellen.

Hinweis: Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/ oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.